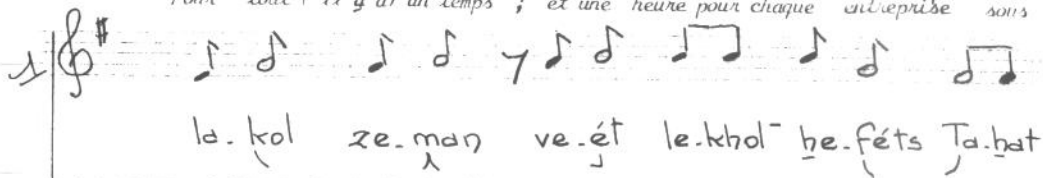


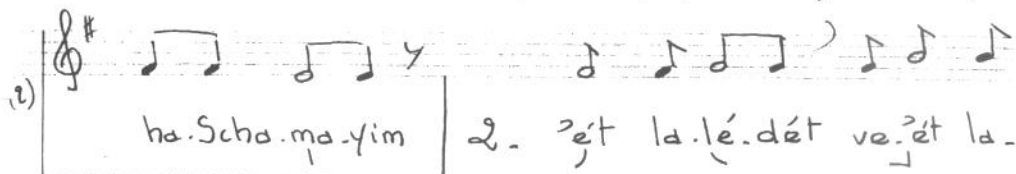
Ecclésiaste iii

קהלת ג 161

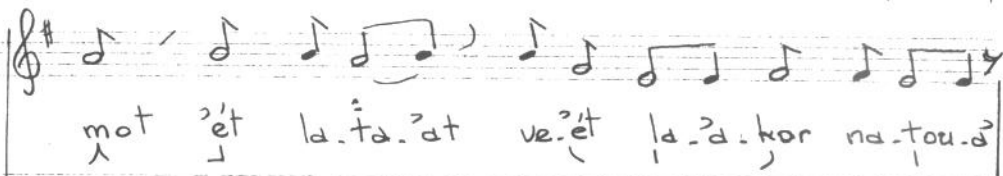
Pour tout (il y a) un temps ; et une heure pour chaque entreprise sous



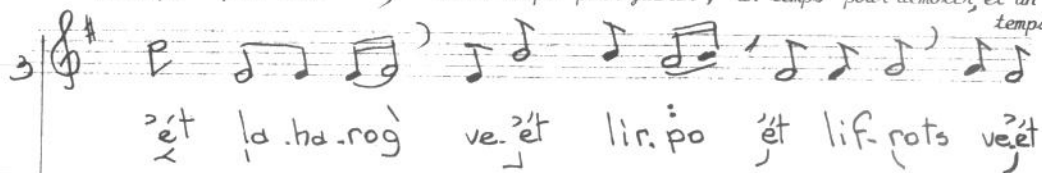
les cieux ! (il y a) un temps pour naître , et un temps



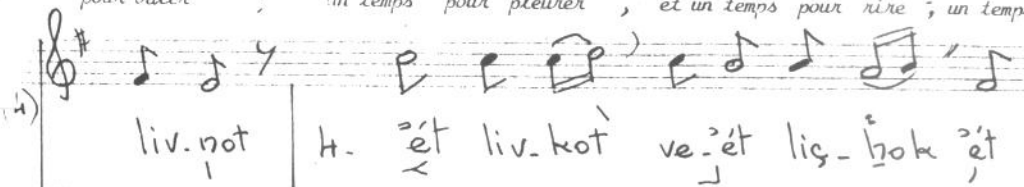
pour mourir ; un temps pour planter , et un temps pour arracher ce qui était plan



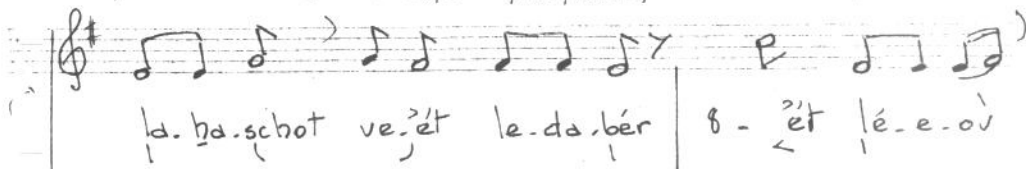
un temps pour tuer , et un temps pour guérir ; un temps pour démolir, et un temps



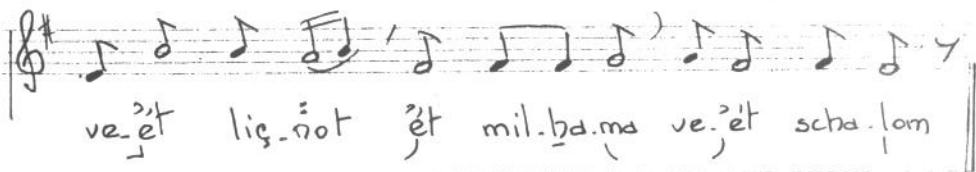
pour bâtir ; un temps pour pleurer , et un temps pour rire ; un temps



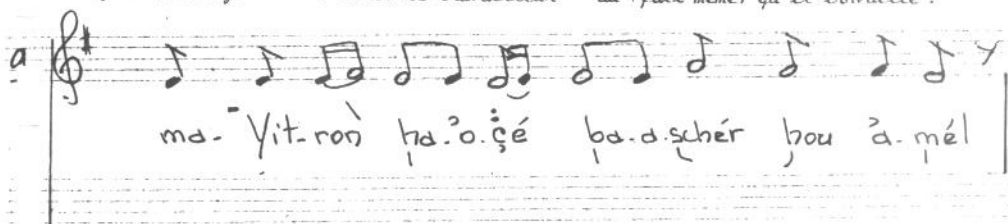
pour se taire , et un temps pour parler ; un temps pour aimer ,



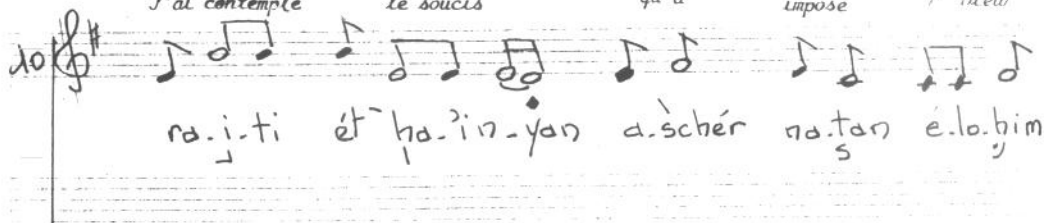
et un temps pour haïr ; un temps pour la guerre , et un temps pour la paix !



Quel avantage (lire) le travailleur du (fait même) qu'il travaille ?



J'ai contemplé le soucis qu'a imposé / Dieu/

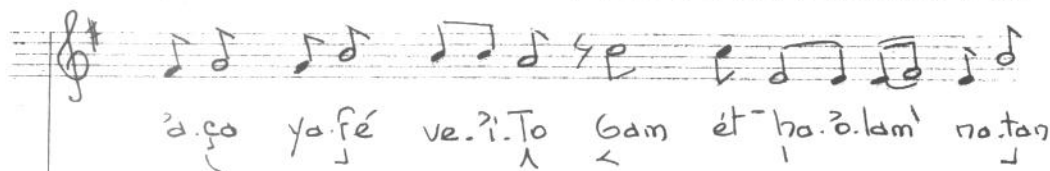


aux fils d'Adam de se fatiguer à cela ! Toute chose

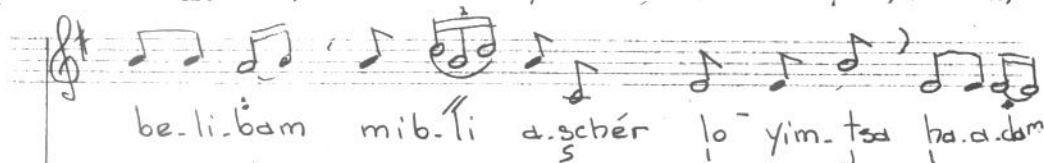


20th/4

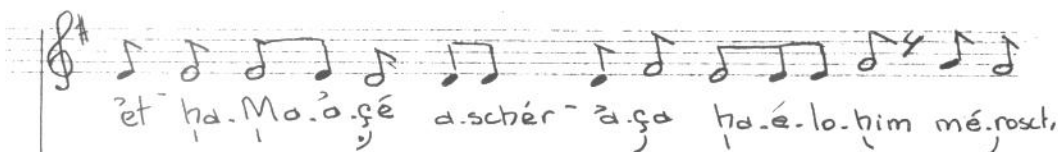
il a faite / excellente / à son heure ; aussi (le sens) de la durée il a mis



dans leurs coeurs, sans lequel ne découvrirent point, l'homme,

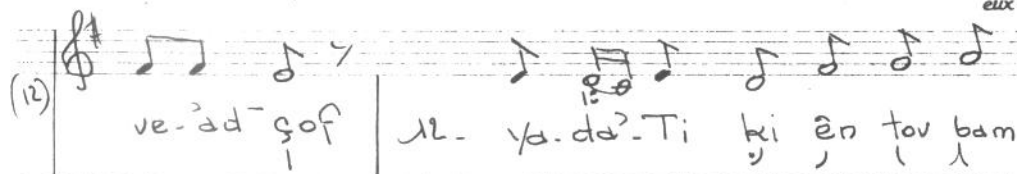


les oeuvres / a faites / Dieu , du commencement

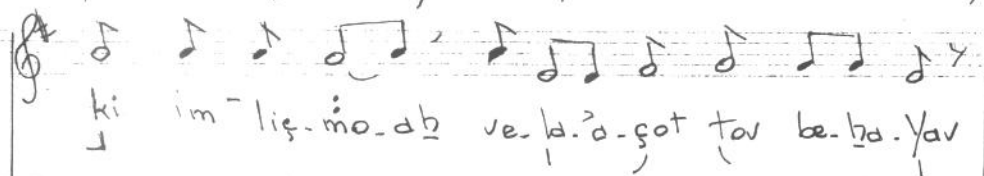


à la fin, .

J'ai reconnu que rien n'est meilleur pour eux

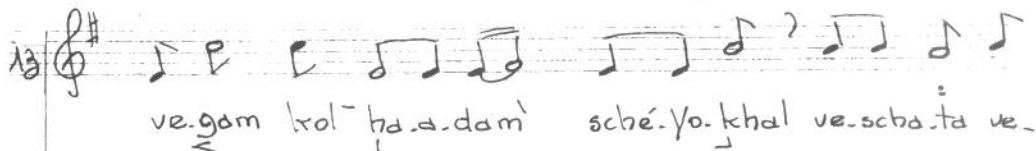


que de se réjouir , et se procurer du bonheur en leur vie;



Et aussi que tout homme

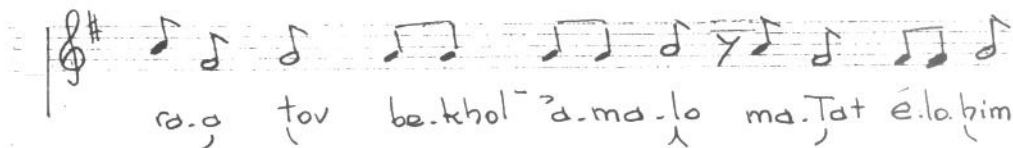
qui mange , boit et



trouve du bonheur

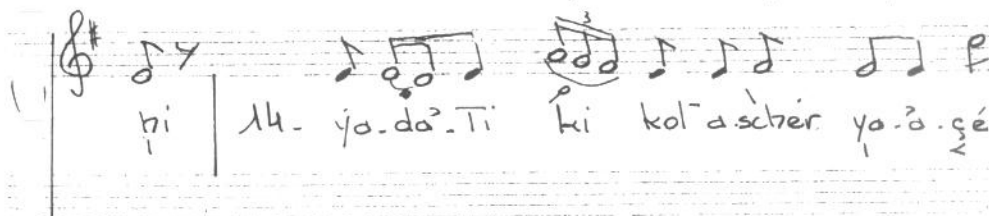
en son ta'beur

: un don de Dieu /



c'est !

J'ai reconnu (aussi) que tout ce que fait



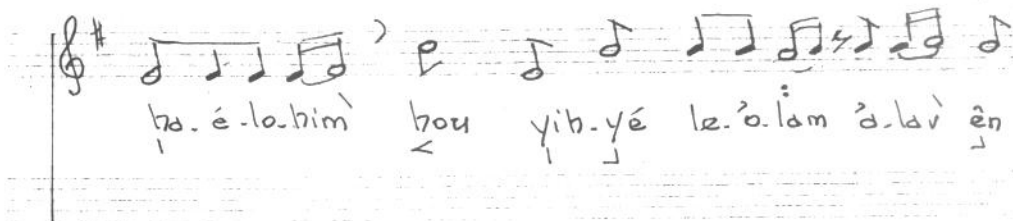
Dieu

, cela

demeurera

éternellement

, à cela rien

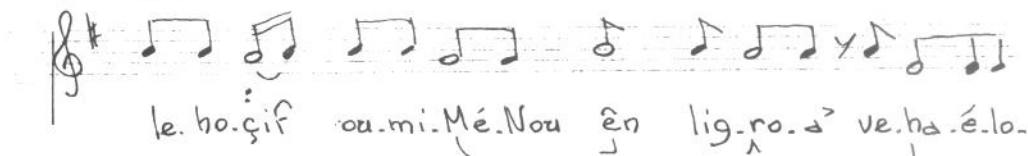


à ajouter

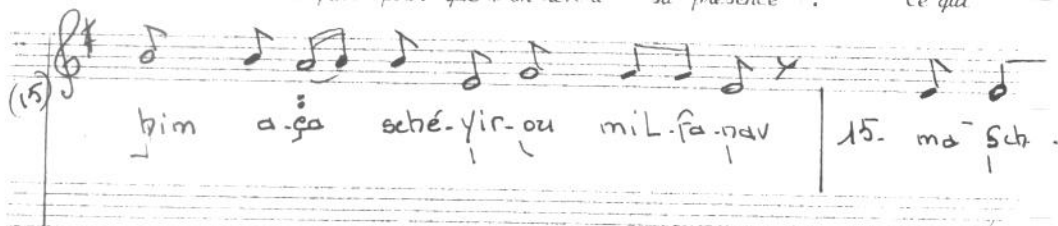
et de même

rien

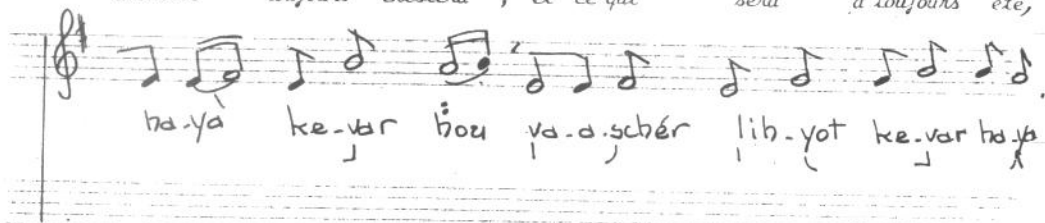
à retrancher ; et que



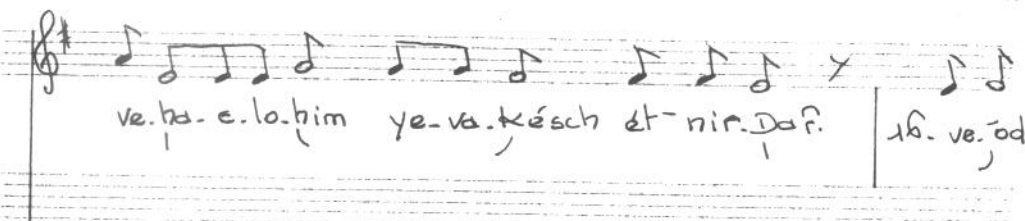
Dieu a (tout) fait pour que l'on revère sa présence . Ce qui



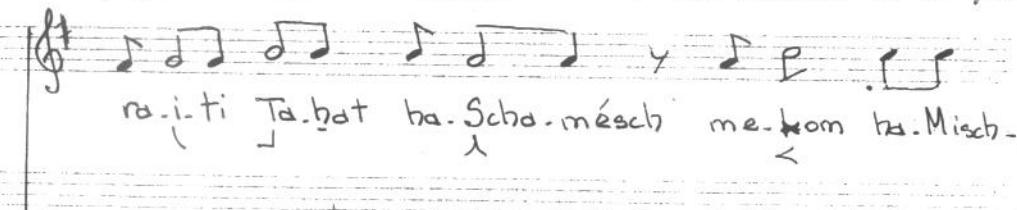
a existé toujours existera , et ce qui sera a toujours été,



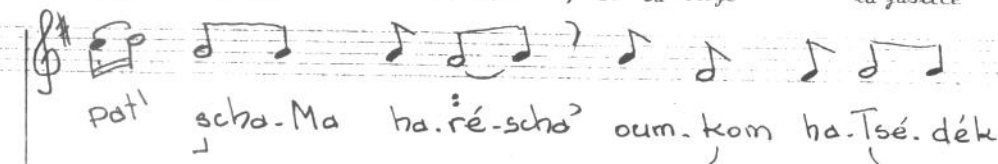
car Dieu souhaite la continuité ! Voici encore



ce que j'ai vu sous le soleil : dans l'enceinte de la jus-



tice réside le mal , et où siège la justice



est installé

l'infamie

J'ai dit , moi , dans mon coeur,

(17)

scha. Ma ha.ra.scha | 17 - a.mar.Ti a.ni belibi

"Le juste

et le méchant

, (les) jugera

15

et ha.Tsa.Dik ve.et ha.ra.scha yisch.pot ha.e

ternel !" car (il est) un temps pour tout événement , et pour toute

lo.him hi et le.khol he.fets ve.al kol ha.Ma-

chose un lieu .

Je me suis dit , moi , dans mon coeur , au

(18)

a.ce schom | 18 - a.mar.Ti a.ni belibi al

sujet

des fils

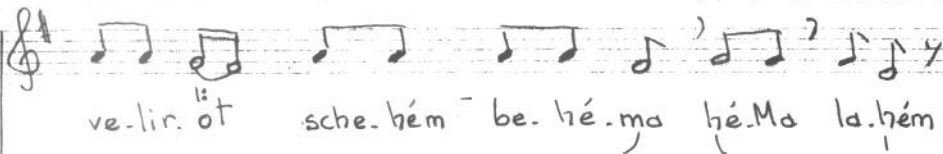
d'Adam

; que veut leur faire reconnaître, Dieu,

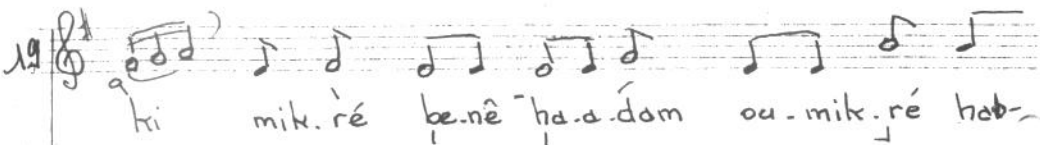
Div.rot be-ne ha.a.dom le.va.ram ha.e.lo.him

20. III / f

et (bien) voir qu'ils sont comme les animaux , eux , en eux-mêmes .



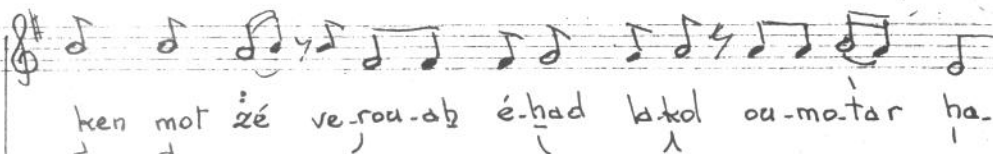
Car , la destinée des fils d'Adam et la destinée des



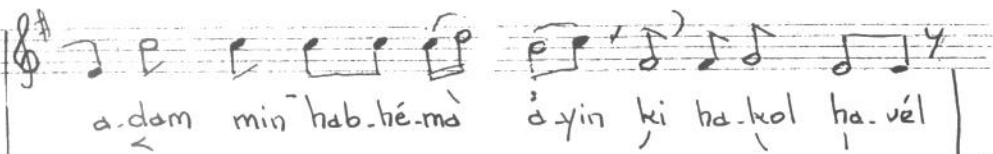
animaux , cette destinée est identique pour eux ; comme la mort de celui-ci



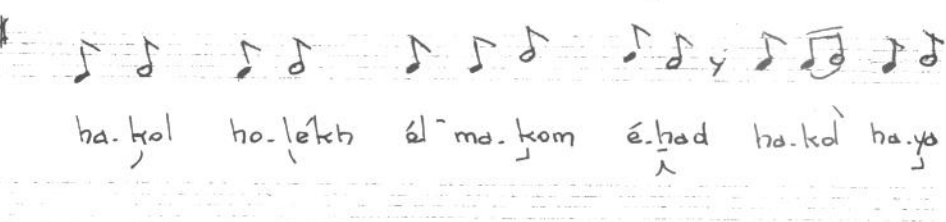
telle (est) la mort de celui-ci ! c'est un souffle semblable pour tous ! et la supériorité



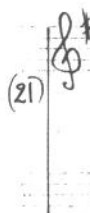
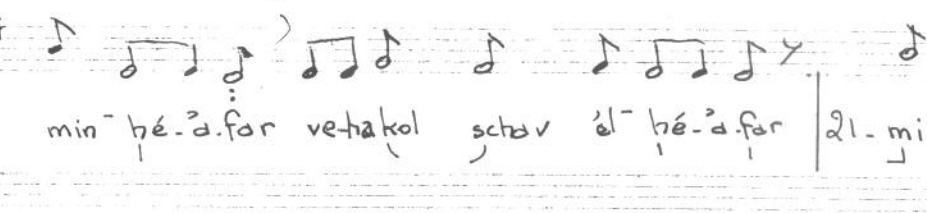
de l'homme sur l'animal (est) nulle ! car , tout est vanité



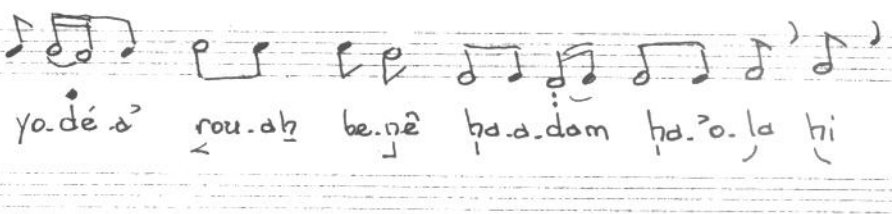
Tout aboutit en un lieu unique ; tout est (venu)

20)  
 ha. kol ho. lekht é. ma. kom é. had ha. kol ha. yo

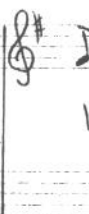
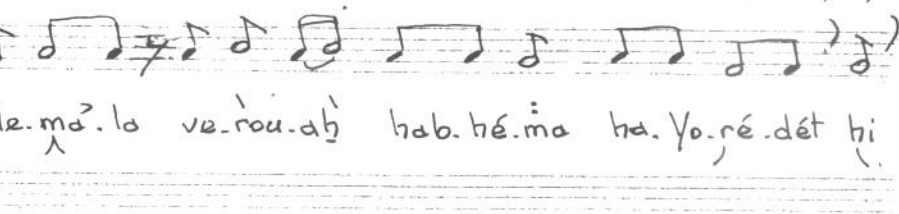
de la poussière , et tout retourne à la poussière.' Qui

(21)  
 min. hé. a. far ve. ha. kol schav é. hé. a. far | 21. mi

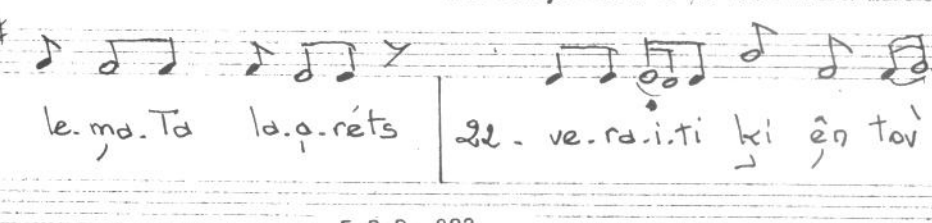
(peut) savoir (si) le souffle des fils d'Adam s'élève , lui ,

 
 yo. dé. a' rou. ah be. nê ha. a. dam ha. o. la hi

vers le haut , tandis que le souffle de l'animal descendrait , lui ,

 
 le. ma. la ve. rou. ah hab. hé. ma ha. yo. ré. dét hi

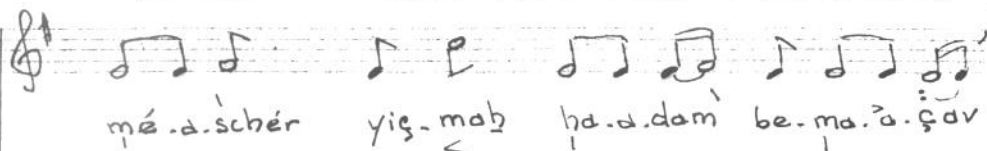
en bas vers la terre' Aussi ai-je (bien) vu que rien (n'est) meilleur

22)  
 le. ma. Ta la. a. réts | 22. ve. ra. i. ti ki en toi

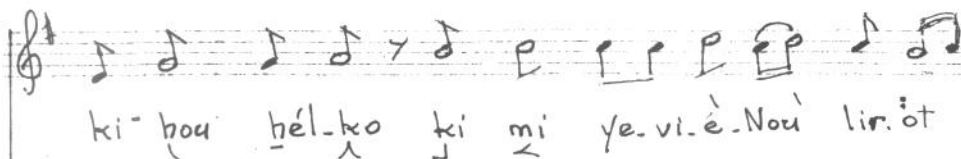
que de se

20. III 140

réjouir / (pour) l'homme / dans ses oeuvres;



que c'est (là) sa part ! car qui lui donnera de voir



ce qui sera après lui ?

